#### Eivlandische Gouvernements=Zeitung. Nichtossicieller Cheil.

#### Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостей. часть неоффиціальная.

Freitag, Den 13. September 1863

№ 105.

Пятница, 13. Сентября 1863.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga, in der Redaction der Gouv.=Zeitung und in Wenden, Wolmar, Werro, Fellin u. Arensburg in den resp. Canzelleien der Magisträte.

Частныя объявленія для неоффиціальной части принимаются по щести коп. с. за печатную сроку въ г. Ригъ, въ редакціи Губ Въдомостей, а въ Венденъ, Вольмаръ, Верро, Феллинъ и Аренсбургъ въ Магистратск. Канцеляріяхъ

#### Im Laufe der 2. Hälfte des Augustmonats 1863 find von den Polizei-Behörden des Liv Gouvernements nachstehende Unglücksfälle und besonderen Greignisse einberichtet worden.

Feuerschäden. Es brannte auf: am 7. August im Deselschen Kreise unter dem Gute Paag aus noch unbekannter Veranlassung das Haus des Lostreibers Tawi Tompu mit einem Schaden von 107 Rbl.; — am 9. August im Rigaschen Kreise unter dem priv. Gute Abjamunde aus noch unbekannter Veranlassung die Riege des Gesindes Was Rewwe; — am 13. August im Fellinschen Kreise unter dem publ. Gute Tuhhalane aus noch unbekannter Veranlassung die Riege der Hostage Jeri mit einem Schaden von 1000 Rbl.; — am 15. August im Deselschen Kreise unter dem publ. Gute Wohn-Großenhos, aus noch unbekannter Veranlassung, das Wohngebäude des Lostreibers Michel Surteck mit einem Schaden von 130 Rbl.; — am 19. August im Wolmarschen Kreise unter dem Gute Rujenbach das Gesinde Inten mit einem Schaden von 1000 Rbl.; — am 19. August in Riga aus noch unbekannter Veranlassung eine Scheune und ein großer Theil der Schmiede des Rigaschen Bürgers Stepan Tanajew.

Plögliche und gewaltsame Lodesfälle. In Folge eigener Unvorsichtigkeit ertranken: am 13. August im Pernauschen Kreise unter dem priv. Gute Tignig im bafigen Teiche ber 32 Jahre alte Bauer Jacob Baug und am 14. August unter dem priv. Gute Bintenhof beim Baben im bafigen Teiche ber 33 Jahre alte Bauer Jaak Anderson; - am 19. August unter dem priv. Gute Schonangern in einer Pfüge, ber zweijährige Sohn bes Bauers Buftav Laur Ramens Carl; - am 19. August unter bem priv. Bute Rappin beim Baden im Fluffe Woo, ber preuß. Unterthan Mullerbursche Ferdinand Rosch; - am 19. August in Riga der jur Stadt Friedrichstadt verzeichnete Zimmergefelle Beinrich Bilbelm Lange 23 Jahre alt, beim Baden in ber Duna; - am 20. August in Dorpat beim Baden im Embach die 11jahrige Tochter bes Revifors Jacobiohn Ramens Beronita; — am 23. August in Dorpat im Embach ber Sjahrige Beinrich Buftav Bondel; — am 26. August in Riga in der Duna, in Folge eines Sturges von ber Strufe der Sohn bes Roslamichen Raufmanns 1. Gilbe Rusma Ignatjem Muchin, Namens Alexander; — in ber Racht auf ben 28. August in Riga in der Duna, ein unbekannter Mensch. Außerdem kamen noch folgende Todesfälle vor: am 11. August im Bernauschen Rreise unter dem publ. Gute Torgel murde ber Bauer Michel Lediftein burch ein auf ibn gefallenes Fuber getobtet; - am 15. August in Riga ftarb gang ploglich in ber Bartuche bes Raufmanns Dal.

kow ein unbekannter Mensch; — am 16. August in Riga wurde der Schaulensche Bürger Zimmermann Spiridon Pawlow Plotnikow durch einen Balken erschlagen; — am 19. August in Riga fand der Notair des Nigaschen Landvogteigerichts Theodor Wilh. Mercklin, 37 Jahre alt seinen Tod, indem er aus dem Fenster seiner im 4. Stock besindlichen Wohnung auf das Steinpflaster in den Hofstürzte.

Gefundene Leichname. Es wurde gesunden: am 1. August im Rigaschen Kreise unter dem Gute Schloß Lemburg auf dem Felde, der Leichnam der 60 Jahre alten Bäuerin Litze Rubben; — am 13. August im Deselschen Kreise unter dem Gute Taggamois am Seestrande, der Leichnam eines unbekannten Menschen; — zusolge Berichts des Rigaschen Ordnungsgerichts vom 20. August bei der Festung Dünamünde in der Aa der Leichnam des Bauers Dahwe Jakobschin; — am 20. August unter dem Gute Kirchholm in der Düna, der Leichnam eines neugeborenen Kindes.

Selbstmorbe. Es erhängten sich: am 20. August im Werroschen Kreise unter dem priv. Gute Paulenhof die Magd Sophie Sarapu; — am 24. August im Walkschen Kreise unter dem publ. Gute Aahos, der Knecht Adam Mams 21 Jahre alt; — am 21. August im Wolmarschen Kreise unter dem Gute Stolben, der Bauer Jahn Wisser 45 Jahre alt; — am 29. August in Riga der Kutscher Beter Raß

Tödtung. Am 21. August im Wolmarschen Kreise unter bem Gute Orgishof erschof unabsichtlich ber Knecht Abam Deepnig ben Knecht Karl Krang.

Ein Unglücksfall durch unvorsichtiges Fahren. Am 26. August wurde der zum Rigaschen Arbeiteroklad verzeichnete Andrei Lewis, welcher seinen 9 Monate alten Sohn trug, von einer vorübersahrenden Equipage umgeworsen, bei welcher Gelegenheit das Kind auf das Straßenpflaster siel und sich tödtlich verletzte.

Diebstähle. Im Lause der 2. Hälfte des Augustmonats 1863 wurden im Livl. Gouvernement 8 Diebs
stähle im Werthe von 629 Rbl. 25 Kop. verübt und zwar
wurde gestohlen: am 16. August in Dorpat dem Studenten A. v. Billebois 205 Rbl. In Niga: am 16. August
dem Tischlergesellen Sübbe 23 Rbl. 50 Kop. und dem
Hausknecht Jahn Dippe 55 Rbl.; — am 18. August dem
Buchhalter Heinrich Kühn Kleider und Geld im Betrage
von 186 Rbl. 75 Kop.; — am 22. August dem Uhrmacher Preibisch, Uhren im Werthe von 37 Rbl.; — am

25. August bem Baron Ungern-Sternberg 80 Rbl. und bem Handlungscommis Carl Ect 17 Rbl.; — am 27.

August dem Diener Timm 25 Rbl. G.

Schifffahrt. Bom 15. August bis zum 1. Sept. liefen in den Rigaschen Hafen ein 115 Schiffe und zwar mit verschiedenen Waaren: 15 russ., 9 engl., 9 preuß., 1 schwed., 7 holl., 6 norweg., 3 hannöv., 5 medlenb., 4 olbenb., 2 lübecksche und 5 dänische und mit Ballast: 2 russ., 12 engl., 1 franz., 4 preuß., 1 schwed., 7 holl., 1 norweg., 4 hannöv., 8 medlenburg., 7 olbenburg. und 2 dänische. In derselben Zeit verließen den Rigaschen

Hafen 119 Schiffe mit verschiedenen Waaren und zwar: 5 russ., 35 engl., 4 franz., 6 preuß., 8 schwed., 9 holl., 9 norweg., 10 hannov., 15 mecklenb., 8 oldenburg., 2 lübeck. und 8 danische.

Bom 14. bis zum 31. August gelangten in den Pernauschen Hafen 4 Schiffe und zwar mit Waaren 1 hannöb, und 2 norwegische und mit Ballast 1 englisches; in derselben Zeit liefen aus mit Waaren 2 rust, und 2 englische Schiffe und mit Ballast 2 norwegische.

Bom 12. bis jum 26. Auguft find in Arensburg feine Schiffe weder angefommen noch ausgegangen.

#### Ueber die Darstellung eines sehr schmackhaften und nahrhaften Brodes.

(Bon Brof. Dr. Artus.)

Mohl kein Gegenstand durfte auf das Leben und die Befundheit bes Menschen eine tiefere Bebeutung haben, als gerade bas Brod, bas Rahrungsmittel, auf welches ber größere Theil ber Bevölkerung faft ausschließlich angewiesen ist; fragen wir jedoch: entspricht das Brod nach bem bisher üblichen Berfahren bargeftellt ben Unforderungen eines guten Rahrungsmittels? fo muffen wir die Frage verneinend beantworten, als man fich bei der Brod. bereitung vorzüglich auf ben Rern bes Roggens beschrankt, während die außere Hulle (Kleie), welche den Amplon\*) enthaltenden Bellenkern einschließt, unberudfichtigt bleibt; aber gerade biefer enthalt bie Beftandtheile, welche gu ben nothwendigsten Lebensfactoren zu rechnen find, welche bei ber zeitherigen Brodbereitungsweise jedoch bem Menschen entzogen und nur fur bas Thier bestimmt mar. bemuht fich, mit der Fackel ber Biffenschaft burch eine rationelle zwedentsprechende Beife bie Dans. und Rugthiere zu veredeln, mahrend doch die hier erzielten Grundfage zu einer Kraftigung, Beredelung des Bolks noch immer nicht so benutt merben, wie es nicht allein munschens. werth, sondern nothwendig erscheint.

Während man bemüht ist, die Kartosselfultur auf eine Höhe zu bringen, bedenkt man nicht, daß der Arme bei Ankauf 75% Wasser bezahlen muß und mit den übrigen Bestandtheilen, hauptsächlich Stärkemehl, bei vollem Magen dem Hungertode preisgegeben ist, wenn derselbe lediglich auf den Genuß der Kartosseln augewiesen ist, und doch sindet die Kartossel so große Verehrer, weil das große Publikum sich noch immer irrigen Wahne besindet, an der Kartossel ein wohlseiles Nahrungsmittel zu besitzen, während doch beispielsweise im Verhältniß die Nahrungsbestandtheile der Erdsen wohlseiler sind, denn 1 Schessel Erbsen ist, hingesehen auf seinen Sticksoffgehalt, der vollständige

Repräsentant von 15 Scheffeln Kartoffeln. Wir wollen keineswegs die Kartoffeln abgeschafft wissen, dagegen aber den Genuß beschränken und dahin zu wirken suchen, daß auch selbst der Aermste mehr Fleisch und Brod genieße; denn nur mit einer krästigen Ernährung wächst die Leistung für die Arbeit.

Schon langst klagt man barüber, es ist dies auch schon oft in öffentlichen Blättern ausgesprochen worden, daß wir von England überstügelt werden, selbst in Industriezweigen, die bei uns alt hergebracht sind, dort aber ganz neu sind. Der englische Arbeiter ist im Standemehr zu liesern, nicht weil er fleißiger und intelligenter ist, als der deutsche, sondern weil er besser genährt ist, indemberselbe eine kräftigere, nahrhaftere Kost genießt.

Diese Worte mögen genügen, um zu beweisen, welche Bedeutung frästige Nahrungsmittel sowohl auf die Versittlichung als auch auf den Kulturzustand der Völker ausüben, und wie es daher als eine Aufgabe der Wissenschaft erscheint, belehrend auf das Publikum einzuwirken, um namentlich allgemeinen Nahrungsmitteln einen größeren Nahrungswerth zu ertheilen, und dies gilt insbesondere von dem Brode, welches, wie schon angedeutet, nach dem bisher üblichen Versahren dargestellt, nicht den Rahrungswerth hat, den es der Natur der Sache nach haben müßte.

The wir jedoch jur Beantwortung und Aussührung unserer gestellten Aufgabe gelangen, ist zunächst hervorzubeben, daß bei der Ernährung die Blutbereitung als oberste-Bedingung zu bezeichnen ist, daß also stets solche Körper dem Organismus zugeführt werden, welche die im Blute vorkommenden und verbrauchten Stoffe ersegen, daß mithin zu einer normalen Ernährung sticksofficie, sticksoff-haltige und anorganische Körper gehören.

(Schluß folgt.)

Gebilligt von ber Cenfur. Riga ben 13. Cept. 1863.

#### Angefommene Frembe.

Den 13. Sept. 1863

Stadt London. Fr. Rittmeister v. Karpp aus dem Auslande; Fr. Generalmajor E. Birschert von Dunaburg.

Si. Petersburger Hotel. Hr. Kreisdeputirter v. Transehe, Hr. v. Hanenseldt, Hr. v. Menzenkampff aus Livland; Hr. Baron Bilar v. Pilchau, Hr. Baumeister Pole Andrée aus dem Austand?

Sotel bu Morb. fr. Graf v. b. Pahlen aus bem

Austande; Hh. Gormann & Mylius von Berlin; Hr. Maleschemitsch von Dunaburg.

Wolters Hotel. Hr. Fabrikant Zerling, Hr. Kaufmann Dftrow von Moskau.

Stadt Dunaburg. fr. Gutebefiger Prenischnifom von Dubbein; fr. Student Smolian von Mitgu.

Frankfurt a. M. Hr. Alexander Sakatow von Pernau; Hr. Coll. Secr. Jacob Podres nebst Gemahlis von Murt.

<sup>\*)</sup> Stärtemehl, ein flidftofffreier Rorper, welcher für fich fast gar feine Ernahrungefähigfeit besigt.

| Part      | per 20 Garnig. Buchweizengrüge 4 - Dafergrüge 3 - Gerftengrüge 2 2 40 | Saarenpreise in Silberr<br>Birlen- u. Ellern- à 7 à Fuß —<br>Cllern-Brennholz per Fad. 4—<br>Richten- 3 3 40<br>Grähen- 2 25 30 | per Bertowez von 10<br>Flache, Brat 4.<br>Hofe-Dreiband | Pud.   €<br>4   N<br>-   £                               | Stangeneisen per<br>Leshinischer Zab<br>Betisedern   | af 6                    |      |  |
|--|---|---|---|--|--|-------------------------|------|--|
| Bechsel - und Geld Course.  Amtwerpen 3  | Erbsen  | per Berkowez von 10 Pub. Reinhanf   | Flachshebe  | -   P<br>-     P<br>-     P<br>-     P<br>-   P<br>-   P | dutlasche, blaue<br>weiße<br>Edeleinsaat per<br>Eurmsaat per T<br>Echlagfaat 112<br>dunfsaat 108 f<br>Beigen à 16 T<br>deagen à 16 | Tonne<br>schetwert<br>E | 2 60 |  |
| Antwerpen 3 Mon.  Antwerpen 3 Mon.  Steller Antwerpen 4 Mon.  Steller  | Chaliffellen om   Danter   Danter                                     |   |   |  |  |                         |      |  |
| Amfterdam 3 Mon.  Antwerpen 3 " - Ges. H. E. S. E. Gentimes.  Damburg 3 " - Gentimes.  Damburg 3 " - Gentimes.  Damburg 3 " - Gentimes.  Dence St. Gentimes. | 5,7   | Seto Gourfe.  | Fonds-Courfe  |  |  |                         |      |  |
| Samburg 3  |   | Cts. S. C.  | Livl. Pfandbriefe, fundbare.                            |  |  | 99                      | *    |  |
| Samburg 3 — — — — — — — — — — — — — — — — — —  | ່ ຈໍ້   | (Tantimes   | " Stieglit  |  | ,, ,,  |                         | -    |  |
| Rondon 3 — Bence St. Gentimes.  Baris 3 — Bence St. Gentimes.  Bonds - Course.  Geschlossen am Berkauf. Räuser.  Geschlossen am Berkauf. Apct. Child. Apct. Chil | Hamburg 3 " — —   |   | Rutl Riandhriefe kündbare                               |  | - I  |                         | -    |  |
| Fonds - Course.  Seschlossen am  Sertäuf. Räufer.  Geschlossen am  Sertäuf. Räufer.  Do. do. Sitegligd. Het. Chift. Metall 300 K.  do. Pol. Schap-Obligd. Finul. 4 pCt. Chift. Metall. 300 K.  do. Pol. Schap-Obligd. Finul. 4 pCt. Riesen Schligd.  do. Pol. Sitenb. Obligd.  do. Do. Justen Breise.  Gisenbahn-Actien. Actie von  S. Rub. 125  Große Russ.  | London 3 ", — —   | Pence St.   | do. do. Stieglit  | · 1  |  | *-                      | -    |  |
| Fonds - Courfe.  6 pCt. Inferiptionen pCt. 5 do. Muss. Engl. Unseihe 44 do. do. do. 5 do. Inseript 1. u. 2. Uns. 5 do. do. 3. u. 4. do. 5 do. do. 5 Unseihe 5 do. do. 5 Unseihe 6 do. do. 6 do. 7 do. 7 do. 8 do. 9 do.  | - W   |   | Ehftl. Pfandbriefe, fundbare                            |  |  | 1 " 1                   | 7    |  |
| 6 pEt. Inscriptionen pEt. 5 do. Muss. Engl. Anleihe 44 do. do. do. do. 5 do. Inscript 1. u. 2. Ans. 5 do. do. 3. u. 4. do. 5 do. do. 5 Anseihe 5 do. do. 6 do. 6 do. 7 do. 92½ 8 do. do. Gope u. Co. 8 do. do. Gope u. Co. 8 do.   | Stanta Causta   Gef   | chlossen am Berkäuf. Räufer.  |   | ,  | " "  | -                       | •    |  |
| Sinul. 4 p & E Silver-Antelhe   The polity   | ·   | 10. 11.   |   | -  | -   '-   |                         | *    |  |
| 3 00. Infript. Anteipe 41 do. do. do. do. 5 do. Infript 1. u. 2. Unl. 5 do. do. 3. u. 4. do. 5 do. do. 5 Unleihe 5 do. do. 6 do. 5 do. do. 7 do. 4 d do. Gope u. Co. 4 do. do. Sope u. Co. 4 do. do. Siteality u.Co.   |   |   |   | " I  |  | 1 ' '                   |      |  |
| 5 do. Inscript 1. u. 2. Ans. 5 do. do. 3. u. 4. do. 5 do. do. 5 Anseihe 5 do. do. 6 do. 7 do. 8 do. 6 do. 91 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 6 do. Gope u. Co. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 7 Große Muss. 93 8 detien Preise. 6 send. 125  |   |   | 41 pCt. Ruff. Gifenb. Dblig                             | "  | "   "  | 1 7 1                   |      |  |
| 5 dv. dv. 3. u. 4. dv. 5 5 dv. dv. 5 Anleihe 5 dv. dv. 5 Anleihe 5 dv. dv. 7 dv. 6 4 dv. dv. dv. dv. 6 5 dv. dv. 7 dv. 7 6 dv. dv. 6 7 dv. 7 8 dv. dv. dv. dv. 6 8 dv. dv. dv. dv. 6 8 dv. dv. dv. dv. 6 8 dv. dv. dv. dv. dv. 6 8 dv. dv. dv. dv. dv. dv. 6 8 dv. dv. dv. dv. dv. dv. 6 8 dv. dv. dv. dv. dv. dv. dv. dv. 6 8 dv.   | 5 Da Charlander 4 D Olar 1  | "   62  | 4 pCt. Metalliques à 300 R.                             | ,  | ,, ,,  |                         |      |  |
| 5 do. do. 6 do. 7 do. 8 do. 92½ " Gisenbahn-Actien. Actievon S. Rub. 125 . 8 do. 5 ope u. Co. 7 do. 7 do. 6 do. 7 do. 6 do. 7 do. 8 stufi. Bahn, volle Einzahlung  | 5 λα λα 2 κ 4 λα   "  |   | Oretian - Ormaile                                       | 1  |  |                         |      |  |
| 5 do. do. 6 do. 5 do. do. 7 do. 4 d do. hope u. Co. 4 do. do, Stiealik u. Co. 7 do. 8 Große Muff. Bahn, volle 8 Große Muff. Bahn, volle 92½ 92½ 92½ 92½ 92½ 92½ 93% 94 do. do, Stiealik u. Co.   | 5 do. do. 5 Anleihe   | 1 0 (3/   | · · ·   | 1  | i  | '                       |      |  |
| 4 d do. hope u. Co. " " Große Ruff. Bahn, volle Gingablung " Eingahlung "  |   |   | Eisenbahn-Actien. Actie von                             | į  | ļ  | 1 .                     |      |  |
| 4 do. do, Stieglin u. Co. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "  | A & & Gaussian C  |   |   | W  | " "  | ,,                      | *    |  |
|  | A ha ha 65 Health w (Ca   |   |   | .  |  | _                       | _    |  |
| 5 do. Reichse Bant-Billete , 961/2 , Riga Dunaburger Bahn  | K ha Waide Mant Willet  | "   "   oëi/. i "   | Riga - Dunaburger Bahn                                  | 7  | )  | 1                       | 7    |  |
| 5 do. Safenbau - Dbligat. " 125 Ro. Einzahlung " 92 "  | 5 do. Safenbau - Obligat. ,   |   |   | , 1  |  | 92                      | ø    |  |

## Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Timmaltger Abbrud ber gespaltenen Zeile toftet 3 Kop. aweimaliger 4 K., dreimaliger 5 K. S. u. i. w. Annonern für Liv- und Aurland für den jedesmaligen Abbrud
ver gespaltenen Zeile 8 Kod. S. Durchgebende Zeilen
toften das Doppelte. Zahlung 1 oder Z-mal jährlich
für alle Guisverraltungen, auf Wunste mit der Pronumeration für die Gouvernements-Zeitung.

Erscheint nach Ersorderniß eine, zweiauch dreimal wöchentlich. Inserate werden angenommen in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in der Gouvernements - Thpographie; Auswärtige haben ihre Annoncen an die Redaction zu senden

Æ 104.

Riga, Freitag, den 13. September

1863.

#### Angebote.

### Verkäusliche Landgüter in Schlesien

Mehrere Herrschafts- und Rittergüter hat in directem Berkaufsauftrage E. Jung, General-Agent, Breslau. **Näheres** wird auf Berlangen sofort **kostenfrei** mitgetheilt.

#### Auction.

Auf dem Gute Nötkenshof im Serbenschen Kirchspiele werden am 18. September 11 Uhr Bormittags meistbietend versteigert werden: verschiedenartige Maschinen, Ackergeräthe, Equipagen, Eisen- und Anpfersachen, gegorbene und ungegorbene selle und noch viele andere sehr brauchbare Gegenstände. 1

(3 mat für 30 Kop.)



Auf dem im Bernauschen Kreise und Sallifischen Kirchspiele belegenen priv. Gute Abia, werden Milch- und Giefte Kabe

verkauft; die hierauf Reflectirenden mogen fich bei der örtlichen Guteverwaltung melden. 1

(3 mal für 25 Rop.)

Am 30. September, Montag, als am Michaelis-Marktage um 12 Uhr Mittags werden in Dorpat unweit der Ehstnischen Kirche importirte Buchtschafe verauctionirt werden und zwar:

4 Southdown Bocke englischer Bucht.

2 .. Mütter

Aus der Schäferei des Lord Balfingham (Webbiche Bucht.)

20 Southdown Bocke inlandischer Bucht.

4 " Mütter

15 Heideschnucken, für Gegenden mit flerilen Weiden, mit Beidekraut bewachsen.

6 Eiderstädter langwollige Zuchtthiere

fur Begenden mit reicherer Beide.

Diese Thiere sind von einer Gesellschaft importirt worden, um kleineren Wirthschaften die Mög-lichkeit zu bieten, durch Areuzung mit inländischen Schasen, an Wolle und an Fleisch reichere Nachzucht zu erlangen, wie solches sich hier zu Lande oft bewährt hat.

Balguta, den 2. September 1863.

(3 mal für 1 Rbl. 5 Rop.)

Redacteur Rlingenberg.

Drud ber Livlanbifden Gouvernements-Typographie.

#### Livlandisch e

## Gouvernements Beitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Breis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Bost 4½ R. und mit der Zustellung in's haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Goud-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen



#### Лифляндскія

## **Губерискія**Въдомости

Издаются по Понедъльникамъ, Середамъ я Пятим цамъ. Цъна за годъ безъ пересълки 3 рубля с. съ цересълкою по почтъ  $4^{1}/_{2}$  рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всяхъ Почтовыхъ Конторахъ

🏄 105. Freitag, 13. September

**Пятница**, 13. Сентября **1863**.

Officieller Theil.

ЧАСТЬ ОФФИШАЛЬНАЯ.

Locale Abtheilung.

Отдель местный.

# Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Peamten im Livländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.

Mittelst Journal-Verfügung des Baltischen Domainenhoses vom 4. September c ist der Schriftsuhrer bei der Dörptschen Bezirks = Verwaltung Adolph Koch seiner Bitte gemäß des Dienstes entlassen worden.

Mittelst des an die Livländische Gouvernements-Berwaltung ergangenen Antrages Sr. hohen Excellenz des Herrn General-Gouverneurs vom 27. August c., Ar. 3308, ist der bisherige Adjunct des Pernauschen Ordnungsgerichts D. v. Ditmar auf seine Bitte des Dienstes entlassen und an dessen Stelle Alexander v. Ditmar als Pernauscher Ordnungsgerichts-Adjunct bestätigt worden.

# Anordnungen und Bekanntmachungen ber Livt and isch en Gouvernemente. Obrigkeit.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntnißnahme gebracht, daß der auf dem Gute Stockmannshof bis hiezu alljährlich am 10. September abgehaltene Jahrmarkt eingegangen und in Zukunft nicht mehr statthaben wird.

Nr. 1673.

Auf desfallstge Unterlegung des Deselschen Ordnungsgerichts wird sämmtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden von der 4. Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Berwaltung hiermit aufgetragen, in ihren resp. Jurisdictionsbezirken nach dem vor zwei Jahren von der bei Pernau belegenen Zintenhosschen Fabrik angeblich verschwundenen, seine Abgaben restirenden Bauer des Gutes Masick, Mart Peters Sohn Riwel Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermitztelungsfalle in seine Gemeinde auszusenden.

Nr. 2999.

Anordnungen und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Berjonen.

In Folge erhaltener Borschrift der Direction der Reichsbank bringt das Rigasche Comptoir der Bank hiermit zur Kenntniß des Publikums, daß es nach erfolgter Einsendung von Scheinen für zinsliche Termineinlagen von jetzt an, in Uebereinstimmung mit den am 31. Mai d. J. Allerhöchst bestänigten neuen Regeln, Summen von mindestens 400 Rbl. S. zur verzinslichen Anlegung annimmt und nach Wunsch des Einlegers auf seinen eigenen Namen, den einer anderen Person oder auch au portour einen oder mehre Scheine giebt, die folgende Zinsen tragen:

a) 4 pCt. jahrlich von Capitalien, die auf 5

Sabre eingelegt find;

b)  $4\frac{1}{2}$  pCt. von Capitalien, die auf 10 Jahre oder längere Zeit bis zur Bolljährigkeit eingelegt find.

Die Terminscheine können später in kleinere Summen von nicht weniger als 200 Rbl. S. getheilt werden, nach den auf denselben angegebenen Regeln übertragen, als Caution bei Lieferungs-Contracten angenommen und vorgezeigt werden, um aus der Bank oder ihren Comptoiren Darlehen zu erhalten.

Scheine, die vor der Bestätigung der erwähnten Regeln von der Bank ausgegeben und nicht auf andere Personen übertragen oder zu den eben angesührten Zwecken benutzt worden sind, können auf Wunsch gegen neue eingetauscht werden, jedoch mit der Bedingung, daß der ursprünglich sestgesetze Termin zur Rückgabe bei diesem Tausche nicht verkürzt werde.

Die Procente für solche Scheine können nach Ablauf der halbjährlichen Termine für jedes halbe Jahr oder für mehre Termine auf einmal jederzeit in Empfang genommen werden.

Ift der Termin zur Auszahlung des Capi-

#### Edictal-Citation.

Wenn dem Wendenschen Kreisgericht das Domicil des ehemaligen Kempenschen Müllers Woldemar Lustig unbekannt ist, als wird in solcher Beranlassung eine jede Guts., Stadt- und Bastorats-Berwaltung bierdurch aufgesordert, dem genannten Woldemar Lustig im Betressungsfalle anzudeuten, wie er in Sachen seiner wider das 8. Wendensche Kirchspielsgerichts in poto. Forderung an die Kempensche Gutsverwaltung unsehlbar am 8. November c. zur Anhörung des freisgerichtlichen Urtheils sich bei diesem soro einzusinden habe und zwar unter der Verwarnung, daß, salls er sich nicht zu diesem Termin stellen sollte, es so angesehen werden wird, als wenn ihm das Urtheil qu. publicirt wäre.

Gegeben Wenden im Kreisgericht, am 4. September 1863. Rr. 2054. 2

Wenn dem Kaiserlichen 4. Wendenschen Kirchspielsgerichte der Ausenthalt des ehemaligen Jummerdehnschen Mühlen-Krügers Alex. Petersohn
unbekannt ist, als wird in solcher Veranlassung eine
jede Stadt-, Guts- und Bastorats - Verwaltung
hierdurch aufgefordert, dem genannten Alexander Betersohn im Betreffungsfalle anzudeuten, wie er
in Sachen des Jahn Behrsing otra. ihn, in poto.
Thätlichkeit sosort sich bei diesem Kirchspielsgerichte einzusinden habe.

Alt = Pebalg im Kaiserlichen 4. Wendenschen Kirchspielsgerichte, den 20. August 1863.

Nr. 1603. 1

#### Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Gelbstherrschers aller Reuffen zc. wird von dem Livländischen Hofgerichte kraft dieses öffentlichen Proclams zur Kenntnignahme aller dabei in irgend einer Rechtsbeziehung Betheiligten bekannt gemacht, daß das St. Betersburgiche Sandlungehaus Thomson Bonar & Co. bei der Anzeige, daß die auf die dem Herrn Major und Ritter Beter Baron von Gerschau eigenthümlich gehörigen, im Livländischen Gouvernement und Rigaichen Rreife belegenen Guter Pawasser und Frankendorf am 14. November 1844 sub Rr. 217 ingroffirte, zum Beften seiner Chegattin Julie Maria von Gerschau geb. Baronesse Wolff = Ludingshausen am 1. October 1844 sub hypotheca gedachter Guter vom genannten Major von Gerschau ausgestellte Obligation über 10,000 Rbl. S. Capital von der Frau Creditrix belehre der hierselbst beigebrachten, notarialiter attestirten Declaration vom 5. Januar 1863 dem obgenannten Sandlungshause cedirt worden, das Rrepost · Exemplar obgedachter Obligation aber verloren gegangen sei, behufs Mortification des verloren gegangenen Arepost = Gremplars und Ausreichung eines neuen Exemplars um Erlassung eines Proclams gebeten bat. Welchem Unsuchen des St. Petersburgschen Sandlungshauses Thomson Bonar & Co. willsahrend das Livländische Hofgericht hierdurch alle Diejenigen, welche irgend welche Unsprüche an die obbezeichnete, zufolge bierfelbst beigebrachter notarialiter attestirter Declaration der Julie Maria Baronin von Gerichau geb. Baronesse Bolff . Ludingshauseu vom 5. Januar 1863 an obgenanntes Sandlungshaus cedirte, am 14. November 1844 jub Rr. 217 auf die Güter Bamaffer und Frankendorf ingroffirte Obligation über ein Capital von 10,000 Abl. S. oder Einwendungen wider die gebetene Mortification des angezeigtermaßen verloren gegangenen Arepost - Exemplars Dieser Obligation formiren zu können vermeinen follten, zur Meldung und rechtlichen Begründung aller solcher etwa vermeinten Ansprüche und Einwendungen bei diesem Hofgericht a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von 6 Monaten, d. i. bis zum 27. Februar 1864 oder spätestens innerhalb der beiden darauf nachfolgen= den Acclamationen von seche zu seche Wochen hierdurch auffordert und anweist, bei der ausdrücklichen Berwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungefrift Ausbleibende nicht weiter zu hören, sondern ganglich und für immer zu präcludiren find und das oberwähnte Rrepoft-Exemplar der am 14. November 1844 sub Nr. 217 auf die Güter Pawasser und Frankendorf ingrossirten Obligation über ein Capital von 10,000 Rbl. S. für mortificirt und nicht mehr giltig erklärt und an Stelle desselben ein neues Exemplar mit dem Bermerk, daß die Obligation seit dem 5. Januar 1863 dem St. Petersburgschen Handlungshause Thomson Bonar & Co. gehöre. dem supplicantischen Handlungshause ausgereicht werden foll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3368. 1 Riga-Schloß, den 27. August 1863.

Bon Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diesenigen,
welche an den Nachlaß des hierselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Preußischen Unterthans Nadelmachers Gottlieb Drewenst ientweder als Gläubiger oder Erben gegründete Ansprüche machen zu können vermeinen, hiermit peremtorie aufgesordert, sich binnen zwei Jahren a dato dieses Proclams, spätestens also am 22. August 1865 bei diesem Rathe zu melden and hierselbst ihre kundamenta eredit zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbansprücke zu dociren, unter der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand mehr bei diesem Nachlaß mit irgend welcher Ansprache admittirt werden, sondern gänzlich davon präcludirt sein soll. Wonach sich Jeder, den solches angeht, zu richten bat. B. R. W.

Dorpat-Rathhaus, am 22. August 1863.

Nr. 1022. 2

Nachdem über das Immobiliar-Bermögen der hiesigen Burger und Backermeister Eduard Ringenberg und Ferdinand Frehmann der Special-Concurs ausgebrochen ift, werden Alle und Jede, welche an die vorbenannten Backermeister Eduard Ringenberg und Ferdinand Freb. mann oder deren Wohnhäuser irgend welche Unforderungen haben, von Einem Wohledlen Rathe der Raiferlichen Stadt Walt hierdurch aufgefordert, sich mit diesen ihren Anforderungen unter Beibringung der nöthigen Nachweise allhier binnen 6 Monaten a dato wird sein bis zum 26. Kebruar 1864 entweder in Person oder rechtsgiltiger Bollmacht anzumelden und ihre Forderungen auszuführen, widrigenfalls fie nicht weiter gehört, sondern für immer präcludirt sein sollen, ebenmäßig werden auch Diejenigen, welche den Gemeinschuldnern mit irgend welchen Zahlungen verhaftet sein oder von ihnen Bermögenöstlicke in Bänden haben follten, richterlich angewiesen, folches zur Bermeidung gesetlicher Beahndung binnen gleicher Frist der Concursbehörde aufzugeben.

Die gemeinschuldnerischen Wohnkäuser sollen aber am 26. und 29. November d. J. unter den in terminis licitationis zu verlautbarenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt

werden und zwar:

1) das hierselbst an der Rigaschen Strafe sub Rr. 44 belegene hölzerne Wohnhaus des Backer-

meifters Eduard Ringenberg und

2) das allhier am Markt sub Nr. 20 gelegene Wohnhaus des Bäckermeisters Ferdinand Frehmann sammt allen Appertinentien— und werden Kaufliebs haber gleichzeitig zum Bot und Ueberbot aufgesfordert.

Nr. 1192. 1

Walk-Nathhaus, am 26. August 1863.

#### Anction

Abreisebalber werden Donnerstag den 19. September 1863 um 3 Uhr auf hagensberg,

Haus Abohling, neben dem Fielisschen Höschen, 1 Sopha, 12 Stüble, 2 Tische von Mahagoni, 1 Schreibtisch, 1 Schreibsecretair, 1 eschenener Speisetisch mit Einsätzen, 1 Nähtisch, 1 Kinderstisch, 1 Waschtisch, 1 Buffet, Schränke, Divan, 2 Ruhestühle, Betten, Kinderwagen, Küchen- und Wirthschaftsgeräth, Flaschen, 1 Arbeitsschlitten und andere brauchbare Sachen gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt = Auctionator.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von deu Eigenthümern als verloren aufgegeben, und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.B. der Anna Betrowffa.

Das B.-B. der Soldatenfrau Anna Blecket geb. Grebsding vom 27. Mai 1863, Nr. 274, giltig bis zum 30. August 1864.

Das Urlaubsbillet der Soldatenwittme Liese Jwanowa vom 11. Januar 1863, Nr. 19.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen.

Semen Nikiserow Sladkewitsch, Helene Amalie Preiß, Agenja Baffiljewa Bubnoma, Alexandra Baffiljema Bubnoma, Carl Gottfried Becht, Johanna Maria Taube, Stepan Kirilow Kolpa-kow, Alexander Caroline Steinmann, Julie Pfeiffer geb. Franck, Carl Guftav Sage, Michail Wassiljew Kosheurow, Reinhold Wendt, Sergei Stepanow, Kosma Ignatjew Muchin, Carl Fohann George Strecker, Marie Charlotte Korn, Ludwig Bode, Anna Maria Dsoling, Stepan Fadejew Gribatsch, Afriel Mowschom Itlow Beirach, Salmann Mowichow Hurewitich, Momicha Dawidowitsch Balin, Johann Friedrich Ber-menau, Jwan Alegandrow Gamow, Maria Bawlowa Gamow, Zahnarzt Georg Walnitty, Cral August Melber, Jacobine Ratharina Flach geb. Milaschemfty, Helena Margaretha Steinfeldt, nach anderen Gouvernements.

Unmer fung. Diebei folgen fur die betreffenden Behorden Livlands die Patente Mr. 85-92.